

有机认证申请人/营办商指南
دليل الزراعة العضوية للمزارع والشركات
埃及证书

24 شارع عمر بن الخطاب - الدقي - الجيزة

تليفون / فاكس : 0237602910

类别: 01001613646/01063191111

24 Omar Ebn El-Khatib Street, Dokki, 吉萨省, 埃及

电话/传真: 02 37602910

手机 : +201001613646 / +201063191111

E-mail: info@egy-cert.com

<https://www.egy-cert.com>

2023 年 1 月

目录

	标题	页
1.	引言	2
2.	第三国运营商向新法规转换的过渡期	2
三、	欧盟新规有哪些主要变化	3
3.1	一般规定	3
3.2	工厂生产	3
3.2.1	土壤束缚作物生产	3
3.2.2	种子和其他植物繁殖材料	3
3.2.3	土壤管理和施肥	4
3.2.4	植物保护	4
3.2.5	清洁和消毒	4
3.3.	运算符组	5
3.3.1	集团运营商的结构	5
3.3.2	内部控制系统（ICS经理）和（ICS检查员）的任务：	5
3.3.3	集团向Egycert的通知	5
3.3.4	Egycert 的 ICS 组控制	6
3.3.5	ICS无效时的措施	6
3.4	加工食品	6
3.4.1	工程纳米材料	6
3.4.2	非有机农产品配料	6
3.4.3	口味	6
3.4.4	清洁和消毒	6
4.	控制系统	7
4.1	目的和范围	7
4.2	官方调查	7
4.3	不遵守情事和措施目录	7
5.	有机农业和加工的原则	8
5.1	有机生产应	8
5.2	生产	8
5.3	转换期	9
5.4	认证	9
6.	官方控制和标签	9
7.	认证与措施	10
8.	EGYCERT标志的使用	11
9.	实施法案	12
10.	委托行为	12

一. 介绍:

有机农业是一种农业方法，旨在仅依靠天然物质和过程生产供人类消费的食物和饲料。这样，有机农业对环境的影响有限，通过鼓励：

- 负责任地使用能源和自然资源
- 维护生物多样性
- 维护区域生态平衡
- 提高土壤肥力
- 维持水质
- 尊重自然循环和动物福利
- 不使用化学和合成产品，
- 不含转基因生物
- 为消费者提供透明的标签

欧盟 (EU)

法规和其他国家和国际有机农业标准旨在为有机农产品的生产提供清晰的结构。这是为了满足消费者对值得信赖的有机产品的需求，同时为生产商、分销商和营销商提供一个公平的市场。

EGYCERT制定了有机产品的私人控制系统，符合欧盟法规 (EC) 834/2007和889/2008中规定的要求，**适用于出口到英国。**

EGYCERT生产标准和控制措施可应要求提供给任何有兴趣向EGYCERT控制系统提交其承诺的运营商。向 info@egy-cert.com 发送询盘

新的欧盟有机法规已于2022年1月1日在欧盟成员国生效，而对于第三国的运营商，将有一个过渡期，直到2024年12月31日，根据新法规转为认证。修订后的法规旨在保证生产者的公平竞争，防止欺诈并增加消费者对有机产品的信心。它包括基本法案条例 (EU) 2018/848

以及二级立法 (所谓的授权和实施法案)。**有关适用法规的概述，请访问Egycert网站的“欧盟新组织法规概述”文档。**

二. 第三国运营商改用新法规的过渡期:

目前根据Egycert生产标准与控制措施进行认证的Egycert所有要求出口到欧盟的客户都将根据新法规 (EU) 2018/848进行认证。从2024年1月1日起，将根据新法规进行检查。在此之前，COI是根据法规 (EU) 2018/848第57条签发的，如TRACES中的COI第18框所述：这是为了证明该证书是根据委员会授权条例 (EU) 2021/1698 (2) 合规 (法规 (EU) 2018/848第46条) 或委员会授权条例 (EU) 2021/1342

(3) 等效性（第 47 条、法规（EU）2018/848 的第 48 或 57 条），并且上述指定的产品符合法规（EU）2018/848 的要求。

三. 欧盟新法规有哪些主要变化？

3.1 一般规定：

- 除签订贸易协定的国家外，新法规也对第三国具有约束力。
认证将不再按照认证机构的等效标准进行（例如Egycert 生产标准和控制措施），但根据欧盟法规。
- 可以认证的产品范围增加。添加的有盐、蜂蜡、棉花、羊毛、蚕等蚕茧、精油（也包括那些不适合人类食用的精油）。
- 一个运营商或一组运营商不得从多个 Egycert 获得证书与同一类别产品有关的活动（例如生产/加工）。
- 新法规对认证经营者的职责更加具体和重视
在生产、准备和分销的每个阶段采取预防措施，以避免污染和与未经授权的产品或物质混合。经营者必须培养出一种品质保证系统，采取适当和适当的措施来识别和避免以下风险污染和混合。必须定期审查和调整这些措施。
- 操作员必须有一个自我控制系统（例如，质量管理体系）。控制机构必须控制认证操作员系统并评估其有效性。

3.2 工厂生产

3.2.1 土壤束缚作物生产

- 新法规对土壤作物生产的要求更加具体。作物种植必须在活土壤中或与地下和基岩相关的有机生产中允许的材料和产品混合或施肥的土壤中进行（那些在水中自然生长的植物除外）。水培生产仍然被禁止。

- 允许在花盆中培养，以生产观赏植物和草药，与花盆一起出售给最终消费者，以及在容器中种植幼苗或移植以供进一步移植。

3.2.2 种子和其他植物繁殖材料

- 植物繁殖材料（包括种子和无性繁殖材料，如插条、种薯、砧木）必须是有机来源的，如果证明在经认证的经营者所在国家/地区不可用，Egycert 可以批准使用常规种子（和以前一样，必须在播种前获得减损的批准）。
- 可以购买转化质量的种子。在这种情况下，必须获得没有有机材料的证据。证据将在检查期间进行验证。对于在一个生长季节（从幼苗移植到产品第一次收获）完成栽培周期的幼苗，不得减损。这种幼苗必须是机器的。

3.2.3 土壤管理和施肥

- 新的强制性规定是，轮作必须包括豆科作物作为轮作作物和其他绿肥作物的主要或覆盖作物（草地和多年生牧草免除此义务）。
- 对于饲料或温室作物以外的多年生作物，必须使用短期绿肥作物和豆类。此外，必须通过栽培植物的多样性来维持和增加这些地区的土壤肥力。
- 在所有情况下，土壤肥力都应通过施用牲畜粪便或有机物来维持，这两种肥料最好是有机生产的。
- 和以前一样，只有当耕作和耕作方法、作物轮作、施用牲畜粪便或有机物等措施无法满足植物的养分需求时，才能使用外部肥料和土壤改良剂。
- 允许的物质列在法规（EU）2021/1165 附件 II 中。同样的清单在Egycert生产标准和控制措施的附件I中。

3.2.4 植物保护

- 新的定义是，除了列出的活性物质外，所有根据法规（EC）1107/2009（欧盟通用植物保护法）的安全剂、增效剂、共配方剂和佐剂都是允许的。
- 更加强调“预防措施”。生产应包括通过预防措施来维持植物健康的原则，特别是选择适当的物种

、品种或抗病虫害的异质材料、适当的作物轮作、机械和物理方法以及保护害虫的天敌。只有当预防措施不足以保护作物时，才能使用法规（EU）2021/1165 附件 I

中列出的允许物质。同样的清单在Egycert生产标准和控制措施的附件II中。

3.2.5 清洁和消毒

- 计划于 2024

年公布用于清洁和消毒用于植物生产的建筑物和设施的产品清单，包括农业控股的储存。在此之前，Egycert 程序没有变化。

3.3 运营商组：

3.3.1 集团经营者的结构：

- 农民团体必须具有自己的法人资格。
- 农民成为会员的要求如下：个人认证费用占每个会员营业额的2%

以上，其有机生产年营业额不超过 25000 欧元或持有最高股份：

- 5公顷;
 - 0,5公顷，在温室的情况下;
 - 15公顷，专属永久性草地。
- 一组运营商的最大规模应为 2000 名成员。较大的团体将需要创建新的团体（最多 2000 名成员，个人法人资格）。根据先前法规认证的经营者群体，如果有必要对经营者群体的最大规模进行重要的行政、法律和结构变革，则过渡期至 2025 年 12 月 31 日。
 - 一组经营者的成员只能向一组经营者注册特定产品，即使该经营者从事与该产品相关的不同活动（生产、加工）。
 - 一组经营者不得就同一类产品的活动从多个控制机构获得证书，包括该集团经营者在生产、制备和分销的不同阶段经营的情况。

3.3.2 内部控制系统（ICS经理）和（ICS检查员）的任务：

- ICS 经理和 ICS 检查员的任务现已在法规（EU）2018/848 和法规（EU）2021/715 的 I.C 中明确定义。
- ICS 经理和 ICS 检查员可能是该组的成员，但 ICS 经理可能不是 ICS 检查员。

3.3.3 集团向Egycert的通知

- 如果出现以下情况，ICS经理应立即通知Egycert：任何重大和严重违规行为的怀疑；
- 任何成员或生产单位或场所（包括采购和收集中心）从集团暂停或退出；
- 禁止将有机或转化产品投放市场，包括有关成员的名称、相关数量和批次标识。

3.3.4 Egycert 的 ICS 组控制

- Egycert 必须每年访问至少 5% 的小组成员，并每年至少从 2% 的成员那里抽取样本进行分析。

3.3.5 ICS无效时的措施

- 如果发现ICS系统的设置或运作存在缺陷，特别是未能发现或解决集团个别成员影响有机产品完整性的违规行为，则必须撤销集团的证书。

3.4加工食品

3.4.1 工程纳米材料

禁止有意设计的纳米材料（粒径<100nm）。天然存在的纳米材料不被关注。

3.4.2 非有机农产品配料

允许的非有机农业成分清单已减少到极少数产品（与以前一样，这些产品可能仅占认证产品中总农业成分的5%）。这些产品列在法规（EU）2021/1165 的附录 V B 部分中。

3.4.3 口味

允许的传统口味受到更多限制。允许使用标有天然调味物质和天然调味制剂的产品。香精的调味部分必须完全或至少 95%（w/w）

从名称中使用的源材料中获得，例如，来自橙子的“天然橙味”。名称中未从源材料中获得的最大 5% 只能用于标准化或给出特定注释。

- **3.4.4 清洁和消毒**

计划于2024年公布用于加工和储存设施的清洁和消毒产品清单。在此之前，Egycert 程序没有任何变化。

4. 控制系统

4.1 目的和范围：

- **EGYCERT控制系统适用于在生产、准备和分销的任何阶段参与以下活动的任何运营商，涉及以下产品类别：**
 - (a) 未加工的植物和植物产品，包括种子和其他植物繁殖材料；
 - (d) 用作食品的加工农产品，包括水产养殖产品；
 - (g) 本法规附件一所列或上述类别未涵盖的其他产品。

它在埃及、其他国家或国际法的框架内适用，涉及具体的产品类别，例如管理生产、制备、销售、标签和控制的规定。

- 大众餐饮业务不受EGYCERT有机控制系统的约束。

4.2 官方调查

- 和以前一样，如果怀疑有机产品中含有不允许的物质，则必须进行调查。一如既往，在调查结束之前，应暂时禁止销售有关产品及其在有机生产中的使用。新，这叫官方调查。如果 Egycert 收到有关有机产品中不允许的物质的证实信息，则必须立即进行官方调查。调查必须找到不允许的物质的来源和原因。
- **新法规更详细地描述了在哪些情况下产品应被取消认证。如果调查发现以下情况，则属于这种情况：**
 - 积极应用不允许的物质
 - 没有充分的预防措施（不相称和不适当）
 - 经认证的运营商没有对Egycert发现的先前违规行为采取措施

4.3 不遵守情事和措施目录

根据《埃及生产标准》和控制措施对不合规行为的严重程度进行分类的制裁目录将被措施目录所取代，不合规行为分为轻微、主要和严重。

5. 有机农业和加工的原则

5.1 有机生产应：

- 尊重自然系统和循环;
 - 维持和改善土壤、水和空气、植物和动物的健康状况，以及它们之间的平衡;
 - 保护自然景观的元素;
 - 负责任地使用能源和自然资源;
 - 生产种类繁多的优质产品，满足消费者需求;
 - 确保食品和动物饲料生产、加工和分销过程各个阶段有机生产的完整性;
 - 排除使用转基因生物 (GMO) *和由转基因生物*生产或由转基因生物*生产的产品，但兽药除外;
 - 限制使用外部输入;
 - 使用基于风险评估和使用预防和预防措施的方法设计和管理生物过程;
 - 排除动物克隆;
 - 确保高水平的动物福利。
- **要求;除其他事项外，有机农业必须：**
- 维持和增强土壤生命及其自然肥力、稳定性、保水能力和生物多样性;
 - 使用具有高度遗传多样性、抗病性和长寿性的种子和动物;
 - 选择植物品种 – 考虑到特定有机生产系统的特点 – 注重农艺性能和抗病性;
 - 选择动物品种时，要考虑其遗传价值、寿命、活力和对疾病和健康问题的抵抗力;
 - 实行因地制宜和与土地有关的育种。

5.2 生产

为避免对环境和动植物健康产生不利影响，生产者必须：

- 在生产、准备和分销的每个阶段采取预防措施，以：
 - 保护生物多样性和土壤质量，
 - 防止病虫害的发生，
 - 控制这些病虫害；
- 采取相称的预防措施，避免被 **未经授权**用于有机生产的产品或物质污染。

5.3 转换期

- 当一个农场希望生产有机产品时，它必须经历一个转换期，在此期间必须按照有机生产规则进行管理，尽管其产品在这个阶段不被认为是有机。只有在转换期过后，它才能将其产品作为有机产品投放市场。
- 此外，仅含有一种农作物成分的植物源性食品和饲料产品可以作为转化产品销售，前提是在收获前有12个月的转化期。该规则现在也适用于植物繁殖材料（包括用于生产整个植物的任何生长阶段的种子和植物）。
- 在转换期之后，任何希望转向有机生产的农场都必须完全按照有机生产要求进行管理。
- 该法规还允许农场同时进行有机和非有机生产，条件是其活动（非有机、转化和有机）明确和真正分开。

5.4 认证

- 经营者（例如，生产商、加工商和分销商）必须将其活动通知Egycert，以便Egycert可以正式证明他们遵守有机生产和标签规则。
- 该法规为小农户引入了新的团体认证 **制度***，使他们更容易转向有机农业

6. 官方控制和标签

- EGYCERT有机控制系统至少包括根据法规（EU）2018/848和EGYCER生产标准和控制措施中描述的预防和控制措施的应用。在这种情况下，控制的性质和频率是根据对运营商遵守标准中规定的要求的

违规和侵权行为发生风险的评估来确定的。在任何情况下，除仅处理预包装产品的批发商和向最终消费者销售的经营商外，所有经营商均应至少每年接受一次合规核查。这意味着EGYCERT应每年至少对所有运营商进行一次实际检查。但是，如果以前的控制措施在过去3年中没有发现任何不合规的情况，则实际现场检查之间的时间可以延长至最多2年。

- 此外，EGYCERT每年都会收集和分析样本，这些样本至少占其控制下的运营商数量的5%。必须取样的经营者的选择应基于对不遵守有机生产规则的风险的一般评估，也应如EGYCERT生产标准和控制措施中规定的那样。EGYCERT还应在怀疑使用未经授权用于有机生产的产品或技术的每种情况下采集和分析额外的样品。在这种情况下，不适用采集和分析样品的最低数量。
- 在物理控制（检查）结束时，应起草一份控制报告，并应由操作员和EGYCERT检查员会签。
- 最后，为了更好地支持其有机控制系统的效率，EGYCERT应根据对不遵守有机生产规则的风险的总体评估，进行随机控制访问，主要是不事先通知的。
- 如果Egycert怀疑经营商试图将未经授权的产品作为“有机”产品投放市场，则必须进行正式调查，并暂时禁止将该产品投放市场，等待调查结果。如果发生严重或反复的侵权行为，经营商可能会在一定时期内被禁止销售被描述为有机的产品，或者可能会被撤销其证书。
- 所有控制（检查）均由EGYCERT合格人员执行。除非EGYCERT选择这些控制措施不予通知，否则运营商会及时收到有关预定控制访问的通知。

7. 认证与措施

- 认证过程在现场检查（物理控制）完成后开始。
检查报告以及农场/公司文件将提交给EGYCERT认证委员会，以便在其定期会议上做出决定，每月至少两次。所有类型的检查（初次、年度、额外、后续、抽样和突击检查）都遵循此程序。
- 在作出肯定的认证决定后，EGYCERT应向任何受其控制且在其活动范围内符合组织法规规定的要求的此类运营商提供文件证据（合格证书）。文件证据可识别经营商、产品的种类或范围以及有效期，并用于推广计划所涵盖的有机产品。

- 如果发现在遵守组织法规规定的要求方面存在违规行为，EGYCERT应确保在受任何违规行为影响的整个批次或生产运行的标签和广告中不提及有机生产方法，如果这与已违反的要求的相关性以及违规行为的性质和特殊情况相称。
- 如果发现严重侵权或具有长期影响的侵权行为，EGYCERT应禁止相关经营者在规定期限内销售标签和广告中涉及有机生产方法的产品。
- 根据任何评估活动收集的证据，EGYCERT可以暂停、缩小认证范围、撤销认证，甚至终止受其有机控制系统约束的任何特定运营商的合同。EGYCERT认证委员会应根据EGYCERT程序根据客观证据做出影响运营商的措施或实施的制裁决定。
- 有关影响产品有机状态的违规或侵权案件的信息应立即在EGYCERT与同等控制机构、控制机构、运营国家/地区的主管当局和有关欧洲成员国之间传达，并在适当情况下传达给欧盟委员会。

8. EGYCERT标志的使用

产品受认证计划涵盖的指示必须以与标签相同的语言显示，例如：“有机农业”与EGYCERT标签相结合。受EGYCERT有机控制系统约束的经营者，如果持有有效的文件证据，可以自愿使用EGYCERT标志作为符合欧盟有机法规以及EGYCERT生产标准和控制措施的标志。有关使用EGYCERT标志的条件在EGYCERT体系文件“EGYCERT标志使用规则（ADM-030）”中确定。任何有兴趣的运营商都可以在（info@egy-cert.com）发送文件查询

- 在使用其徽标之前，需要获得EGYCERT的书面批准
- 徽标只能以适当的形式、大小和颜色显示。
- 徽标的复制应基于EGYCERT提供的母版。
- 不得以任何方式使用认证机构标志。
- 使用EGYCERT标志时，其尺寸应不大于证书持有人标志
- 在检查期间，EGYCERT将评估证书持有人是否正确使用EGYCERT标志。
- EGYCERT保留在滥用EGYCERT徽标的情况下暂停或撤销证书的权利。

9. 实施法案

欧盟委员会通过了以下法律法案。

- **实施条例 (EU) 2020/464**, 该条例规定了在以下方面适用条例 (EU) 2018/848 的规则: 为转换目的追溯确认期间所需的文件;
有机产品的生产;会员国需要向委员会提供的信息。
- **实施条例 (EU) 2021/279**, 其中规定了以下规则: 对涉嫌不遵守规定的案件进行官方调查;
经营者团体的规模及其内部控制系统的文件;最低控制要求;国家不遵守情事措施目录;
成员国与委员会之间的信息交流。
- **实施法规 (EU) 2021/1165**, 该法规授权某些产品和物质用于有机生产并制定其清单。
- **实施条例 (EU) 2021/1378**, 该条例规定了向参与向欧盟进口有机和转化产品的非欧盟国家的经营者、经营者团体和出口商颁发证书的规则, 以及建立公认的控制机构和控制机构名单。的规则
- **实施条例 (EU) 2021/1935 修订实施条例 (EU) 2019/723**, 该条例提供了有关有机生产和有机产品标签的信息和数据, 这些信息和数据将通过标准示范表格提交, 用于成员国提交的与法规 (EU) 2017/625 相关的年度报告。
- **实施条例 (EU) 2021/2119**, 该条例为运营商和运营商集团所需的某些记录和声明以及颁发证书的技术手段提供了详细规则, 并对实施条例 (EU) 2021/1378 进行了修订, 该条例涉及为非欧盟国家的运营商、运营商集团和出口商颁发证书。
- **实施条例 (EU) 2021/2307**, 该条例规定了拟进口到欧盟的有机产品和转化产品所需的文件和通知规则。
- **实施法规 (EU) 2021/2325**, 建立非欧盟国家名单以及 (EC) No 834/2007 法规认可的控制当局和控制机构名单, 用于将有机产品进口到欧盟。

10. 委托行为

委员会通过了几项修订条例（EU） 2018/848 或其附件的授权法案。

- **授权法规（EU） 2020/427** 修订了法规（EU） 2018/848 的附件 II，涉及有机产品的某些详细生产规则。这又由授权条例（EU） 2021/269 修订。
- **授权法规（EU） 2020/1794** 修订了法规（EU） 2018/848 附件 II 第一部分关于使用转化内和非有机植物繁殖材料。的规定
- **授权法规（EU） 2021/642** 修订了法规（EU） 2018/848 的附件 III，涉及提供有关有机产品标签的某些信息。
- **授权法规（EU） 2021/715** 修订了法规（EU） 2018/848 对运营商组的要求。
- **授权法规（EU） 2021/716** 修订了法规（EU） 2018/848 的附件 II，涉及发芽种子和菊苣头、某些水产养殖动物饲料和水产养殖寄生虫处理的有机生产规则。
- **授权法规（EU） 2021/1006** 修订了法规（EU） 2018/848，涉及证明符合有机生产规则的证书模型。
- **2021 年 7 月 12 日的授权法规（EU） 2021/1691** 修订了法规（EU） 2018/848 的附件 II，涉及有机生产运营商的记录保存要求。
- **授权法规（EU） 2021/1697** 修订了法规（EU） 2018/848，涉及承认有权在非欧盟国家对有机产品进行控制的控制当局和控制机构的标准，以及撤销其认可。的标准

此外，其他授权法规补充了法规（EU） 2018/848：

- **授权法规（EU） 2019/2123 –**
关于在控制点对某些货物进行身份检查和物理检查的情况和条件的规则，以及可以在距离边境管制站进行文件检查的规则，后来由授权法规（EU） 2021/2305 修订。
- **授权法规（EU） 2019/2124 –**
对通过欧盟过境、转运和后续运输的动物和货物托运的官方控制规则，后来由授权法规（EU） 2020/2190 和（EU） 2021/2305 修订。

- **授权法规 (EU) 2020/2146 – 有机生产中的特殊生产规则。**
- **授权法规 (EU) 2021/771 –**
在有机生产的官方控制和对经营者集团的官方控制的背景下检查跟单账户的具体标准和条件。
- **授权法规 (EU) 2021/1189 – 特定属或种的有机异质材料的植物繁殖材料的生产和销售。**
- **授权法规 (EU) 2021/1342 – 关于非欧盟国家以及控制当局和控制机构为监督其根据 (EC) No 834/2007 号法规对进口有机产品的认可而发送的信息的规则，以及在行使该监督时应采取的措施。**
- **授权法规 (EU) 2021/1698 –**
承认有权对获得有机认证的经营者和经营者群体以及非欧盟国家有机产品进行控制的控制当局和控制机构的程序要求，关于其监督和控制的规则以及这些控制当局和控制机构应采取的其他行动。
- **授权法规 (EU) 2021/2304 –**
关于签发补充证书的规则，证明在以出口为目的的动物产品有机生产中不使用抗生素。
- **授权法规 (EU) 2021/2305 –**
关于有机产品和转化产品在边境管制站（此类产品的官方管制地点）免于官方管制的情况和条件的规则。
- **授权法规 (EU) 2021/2306 –**
关于进口到欧盟的有机产品和转化产品托运的官方管制规则以及检验证书的规则。